

## びわ湖大津プリンスホテル

Prince Hotel  
Lake Biwa Otsu

京都から大津までJRで約10分のロケーション。高層38階建ての全客室びわ湖を見渡すパノラマビュー。美しい日本最大のびわ湖畔に佇むホテルで、レイクサイドリゾートの滞在をお楽しみください。

## 今年もやります! おとなび・ジパング俱楽部人気のホテル企画

2016年12月  
リニューアルオープンの客室  
またはびわ湖の特等席空間  
スカイフロア  
(21~32階)

## 選べるお部屋プラン

ご旅行代金/  
おとなおひとり様

11,600円~40,600円

## 大好評

## 3世代プラン

ご旅行代金/おとなおひとり様

11,000円~33,100円

2016年12月  
リニューアルオープンの客室  
レイクフロア<5~16階>

選べるお部屋プラン 2つのお部屋タイプからお選びください!

びわ湖の特等席空間  
スカイフロア<21~32階>

やわらかな陽の光をイメージしたアイボリーやベージュ基調の寛ぎと癒しの客室です。

おとなび・ジパング俱楽部のおもてなし 選べるお部屋プラン  
3世代プラン(裏面)共通

## ◆記念日の方に夕食時アニバーサリーケーキをご用意

(お誕生日・結婚記念日の前後2週間のご宿泊が対象です。ご宿泊日の2日前までにお申込みください。バーベキューご利用の場合は別のおもてなしをご用意します。)※要MS入力

## ◆グループ利用でお隣り同士のお部屋をご用意

(同タイプのお部屋利用に限ります)

■宿泊日カレンダー \*カレンダー[白色]宿泊日の設定はありません。

	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月
6月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
7月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
8月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
9月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

早めのお申し込みがオトク!  
30日前までにお申し込みの場合 おひとり様 500円引!!

■夕食基本プラン / 基本代金 おひとり様・1泊2日夕・朝食付 (単位:円)

宿泊プラン	室定員	得	夕食基本プラン			
			4名1室	3名1室	2名1室	1名1室
おとなび	4名1室		11,800	13,400	16,000	19,800
おとなび	3名1室	11,600	12,600	13,800	16,600	20,800
おとなび	2名1室		13,600	15,000	17,800	23,400
おとなび	1名1室	18,600	22,000	24,600	27,400	38,400
こども					7,000	

夕食味覚プラン追加代金 おとな 2,200円増  
(こども代金の方はこども用食事メニューのご用意となります。追加代金はありません。)

※ご旅行お申込み時にお部屋タイプ(リニューアルレイクフロアまたはスカイフロア)を一緒にお選びください。

基本プラン ①「Biona」ブッフェ料理 ②中華ブッフェ ③中国料理 ④バーベキュー の4メニュー

## ①「Biona」ブッフェ料理

湖国の地元食材や有機農産物を取り入れた和洋中メニュー。彩り豊かなブッフェ料理です。



季節ごとに「滋賀の健康」をテーマに冷製料理、温製料理、サラダ、パン、デザートをご用意しております。

2017年3月リニューアルオープン!  
地上37階びわ湖のパノラマダイニング「Biona」

高層階の眺望をお楽しみください♪

②中華ブッフェ	設定期間 7/15~8/31 (7/18は除く)	③中国料理	設定期間 6/1~7/14, 9/1~30 (毎週火曜日は除く)	④バーベキュー	設定期間 7/1~9/3
イマージ	イマージ	イマージ	イマージ	イマージ	イマージ
イマージ	イマージ	イマージ	イマージ	イマージ	イマージ
イマージ	イマージ	イマージ	イマージ	イマージ	イマージ

味覚プラン ①フランス料理フルコース ②和食「清水会席」の2メニュー

## ①フランス料理「ボーセジュール(38階)」

※未就学児はレストランのご利用ができません。



## ②清水会席「清水(36階)」

- 基本プラン(4メニュー)、味覚プラン(2メニュー)からお選びください。
- 同一グループ、同一メニューとなります。
- 各レストラン・メニューの営業日にご注意ください。
- ご旅行お申込みと一緒にご夕食メニューとスタート時間(①~④)をお選びください。
- ①17:30~ ②18:00~ ③19:30~ ④20:00~ (※要事前電話予約)
- 食材によるアレルギーがある場合は、事前にホテルまでお申し出ください。
- ※未就学児のお子様の宿泊代金は無料。別途4歳以上の添い寝は朝食ブッフェ代900円、夕食ブッフェ代1,600円必要となります。(現地払い)

7日以上先のご旅行は  
電話で予約OK

お近くの日本旅行の各支店または下記お電話でご予約ください。

ご同行者も同一代金でご参加OK!

大阪予約センター(おとなびジパング電話予約センター)

9:30~17:00/土曜・日曜・祝日も営業

部のIP電話等からは 06-6347-9100

WEBで検索! 日本旅行 おとなび 検索

0570-666-631

旅行代金には諸税・サービス料等が含まれております。会員番号のご確認をさせていただきますので、会員手帳をご準備の上、お電話ください

発売日:5月25日(木)9:30

ご出発まで7日未満のご旅行は、最寄りの日本旅行・日旅サービス・日本旅行OMCの各支店へ直接ご来店の上、お申込みください。



かんぱなび! 日本

# 7・8月泊限定 3世代プラン

お孫さんとの夏休み  
の想い出づくりには  
是非ご利用ください!

3世代  
企画  
①

## 滞在中プールご利用OK!

チェックイン前、チェックイン後も  
ご利用いただけます。

(営業時間10:00~17:00、8/1~7、9~15は9:00~18:00) プールイメージ



子供用プール  
もあるよ!

3世代  
企画  
②

## グループ利用でお隣り同士のお部屋をご用意!

3タイプのお部屋からお選びください(お隣り同士のお部屋は同一タイプのお部屋に限ります)。ただし、ジャバニーズモダンはお隣り同士のお部屋利用はできません。



NEW

ジャバ  
ニーズ  
モダン

(禁煙)

レイクフロアルーム・無指定

基本代金でOK!

リニューアルレイクフロアルーム

5~16階のお部屋

和洋のスペースがあり小さなお子様  
がいらっしゃるグループにおすすめ

(リニューアルレイクフロアルームとジャバニーズモダンは追加代金要)

画像は客室一例

3世代  
企画  
③

## 選べるご夕食!

(同グループ同一メニューでお選びください)

- ①「Biona」ブッフェ料理
- ③中国料理(7/1~14のみの設定となります、7/4~11は除く)
- ②中華ブッフェ(7/1~14、18の設定はありません)
- ④バーべキュー(屋外)

ご旅行お申込みと一緒にご夕食メニューとスタート時間をお選びください。表面のご夕食基本プラン案内をご覧ください。

■宿泊日カレンダー

土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木
7月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
8月	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7

■レイクフロアルーム・無指定利用 基本代金 おひとり様・1泊2日夕・朝食付 (単位:円)

宿泊プラン	4名1室	3名1室	2名1室	こども	11,400	12,800	15,000	20,800	23,800
	11,000	12,000	13,400		12,000	13,400	15,600	22,200	25,000
			13,200		14,600	17,000	25,600	28,600	
				6,000				7,800	

リニューアルレイクフロアルーム利用追加代金

おとな おひとり様 1,200円増 こども 800円増

ジャバニーズモダン利用追加代金

おとな おひとり様 4,500円増 こども 3,200円増

コースコード 4070041-001

B券6115-303(手引) ジャバニーズモダン(豪華)

素材グループ001(1名1室は002)

販売店の皆様へ

●全てのプラン食事メニューと時間7:521-1111へ予約・手配OK後要MS入力。●記念日は2日前までに要電話予約。●3世代プランはグループ2部屋以上でご予約ください。●1名1室利用はクエスト対応となります。キャンセル待ち記録を作成いただきおとなびジパング商品センターへご連絡ください。●ジャバニーズモダンは発生手配です。

## お宿のご案内

IN 14:00 OUT 11:00

夕食 レストラン又は宴会場

朝食 レストラン又は宴会場(和洋ブッフェ)

客室 選べるお部屋プラン(表面)

(リニューアルレイクフロア・5~16階・禁煙ルーム)

洋室ツイン、バス・トイレ付(36.2m<sup>2</sup>/1~4名)

(スカイフロア・21~32階洋室ツイン、バス・トイレ付(36.2m<sup>2</sup>/1~4名)

3世代プラン(裏面)

(レイクフロア・無指定)

洋室、バス・トイレ付(36.2m<sup>2</sup>/2~4名)

(リニューアルレイクフロアルーム・禁煙ルーム)

洋室、バス・トイレ付(36.2m<sup>2</sup>/2~4名)

(ジャバニーズモダン・禁煙ルーム)

洋室、バス・トイレ付(59.5m<sup>2</sup>/2~4名)

交通 JR大津駅からお車にて約10分/JR大津駅から

無料送迎バスあり(参考:JR京都~大津間は電車で約10分)

未就学児のお子様の宿泊代金は無料ですが、4才以上のお子様のお食事代(朝食ブッフェ代:900円、夕食ブッフェ代:1,600円、プール入場料1日500円)は別途現地にてお支払いください。

大津駅送迎バス乗り場

無料シャトルバス乗り場  
(青い看板)  
30~60分に1本定期運転です。座席数に限りがございます。  
あらかじめご了承ください。

滋賀 BK 交番

京都 タクシー乗り場

北口 JRで約10分

大津駅

お荷物を預けて手ぶらで

京都ラクラク観光 代金不要

JR京都駅のプリンスホテルウエルカムカウンター(京都駅1階八条口側駅構内)でお荷物をお預かります。

●ウエルカムカウンター(14:00までにお預け)→  
びわ湖大津プリンスホテル(17:30以降に渡し)

●びわ湖大津プリンスホテル(10:00までにお預け)→  
ウエルカムカウンター(14:00~18:00にお渡し)

■お問い合わせ/075-662-8186

■営業時間/9:00~18:00

お申込みと一緒にご夕食メニューとスタート時間をお選びください。表面のご夕食基本プラン案内をご覧ください。

ご旅行と一緒にご夕食出発までにお申込みください。

四季折々、360度びわ湖の風景が楽しめるびわ湖クルーズ。

ホテル前にあるびわ湖大津プリンスホテル港から乗船できます。

イメージ

■運航コース・スケジュール

運航コース名	びわ湖大津プリンスホテル港発	大津港着	びわ湖大津プリンスホテル港着
ミシガン80	1便 10:25	約20分~ 30分の 停泊時間が あります。	11:55
	2便 12:05		13:45
	3便 13:55		15:25
	4便 15:35		17:00

■乗船料(自由席乗船となります)

コース名	びわ湖大津プリンスホテル港~ びわ湖大津プリンスホテル港~ 大津港	びわ湖大津プリンスホテル港~ 大津港	クルーズのご案内
ミシガン80	2,100円 (通常価格2,780円)	1,050円 (通常価格1,390円)	1,500円 (通常価格1,950円)
			750円 (通常価格980円)

販売店の皆様へ 金券/琵琶湖汽船077-524-5000 予約OK後発券登録券。GCP券4070041-002

■出発日:2017年6月1日~9月30日

旅行代金 おひとり様 基本代金 + 宿泊プラン差額代金

\*宿泊設定終日は各間の宿泊日カレンダーをご確認ください。

■宿泊プラン行程表

日数	コース	食事
1	お客様ご自宅又は前泊地の最寄のJR駅(お客様負担)	びわ湖大津プリンスホテル
2	(2日目は1日目の逆コースです)	(朝食)

この画面は、旅行業法第12条の4の定めるところの取引条件の説明画面及び同法第12条の5の定めるところの契約画面の一部となります。

17.1月改定

1.募集型企画旅行契約

(1)日本旅行(以下「当社」といいます)が企画・募集し実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。

(2)募集型企画旅行契約の内容・条件は、各コース毎に記載されている条件のほか、ご旅行お申込み時にお渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行行程表及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の条項によります。

2.旅行のお申込みと契約の成立

(1)申込書に所定事項を記入のうえ、お一人様につき下記の申込金または旅行代金の全額を添えお申込みいただけます。お申込金は旅行代金、取消料またはそれぞれの一部として取り扱います。

(2)電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段によるお申込みを受け付けます。この場合約束の時間で契約は成立しておらず、当社から約束の旨を通知した後、予約の申し込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただけます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、お申込みはなかったものとして取り扱います。

(3)申込金(お一人様につき)

旅行代金: 20,000円満遍 20,000円以上 50,000円満遍 50,000円以上 100,000円満遍 100,000円以上

お申込金: 5,000円以上 10,000円以上 10,000円以上 10,000円以上 20,000円以上 20,000円以上 20,000円以上

旅行代金の20%

お申込金の50%

旅行代金の30%

旅行代金の40%

旅行代金の50%

旅行代金の100%

取消料

右記日曜・旅行以外

①2日目以降の日以前の解除(3~7日を除く)

旅行代金の20%

②3日目以降の日以前の解除(4~7日を除く)

旅行代金の30%

③4日目以降の日以前の解除(5~7日を除く)

旅行代金の40%

④5日目以降の日以前の解除(6~7日を除く)

旅行代金の50%

⑤6日目以降の日以前の解除(7日を除く)

旅行代金の60%

⑥7日目以降の日以前の解除(8日を除く)

旅行代金の70%

⑦8日目以降の日以前の解除(9日を除く)

旅行代金の80%

⑧9日目以降の日以前の解除(10日を除く)

旅行代金の90%

⑨10日目以降の日以前の解除(11日を除く)

旅行代金の100%

※ただし、2017年12月31日、2018年1月1日にご宿泊の場合は、(1)の取消料が適用となります。

7.個人情報の取り扱いについて

(1)株式会社日本旅行(以下「当社」といいます)及び下記「販売店」欄記載の受託旅行業者は(以下「販売店」といいます)ご提供いただいた個人情報について、(1)お客様との間の連絡のため、(2)旅行に関する運送・宿泊機関等のサービス提供、(3)旅行に関する諸手続のため、(4)当社との旅行契約の履行のため、(5)当社及び提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報の提供、(6)旅行に関する情報提供のために、(7)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(8)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(9)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(10)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(11)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(12)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(13)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(14)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(15)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(16)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(17)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(18)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(19)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(20)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(21)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(22)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(23)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(24)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(25)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(26)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(27)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(28)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(29)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(30)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(31)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(32)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(33)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(34)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(35)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(36)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(37)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(38)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(39)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(40)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(41)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(42)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(43)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(44)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(45)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(46)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(47)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(48)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(49)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(50)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(51)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(52)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(53)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(54)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(55)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(56)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(57)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(58)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(59)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(60)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(61)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(62)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(63)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(64)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(65)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(66)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(67)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(68)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(69)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(70)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(71)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(72)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(73)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(74)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(75)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(76)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(77)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(78)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(79)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(80)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(81)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(82)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(83)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(84)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(85)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(86)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(87)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(88)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(89)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(90)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(91)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(92)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(93)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(94)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(95)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(96)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(97)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(98)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(99)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(100)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(101)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(102)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(103)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(104)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(105)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(106)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(107)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(108)お客様の個人情報を(以下「個人情報」といいます)、(109)お客様の個人情報を(以下「個人情報」とい